

Brusel 19. listopadu 2021
(OR. en)

Interinstitucionální spis:
2021/0366(COD)

14151/21
ADD 1

FORETS 78
AGRI 566
ENV 914
CLIMA 399
PROCIV 149
JUR 653
DEVGEM 210
RELEX 997
UD 284
PROBA 53
FAO 42
SUSTDEV 162
IA 185
CODEC 1507

PRŮVODNÍ POZNÁMKA

Odesílatel:	Martine DEPREZOVÁ, ředitelka, za generální tajemnici Evropské komise
Datum přijetí:	18. listopadu 2021
Příjemce:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generální tajemník Rady Evropské unie
Č. dok. Komise:	COM(2021) 706 final ANNEXES 1 to 2
Předmět:	PŘÍLOHY Návrh NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY o dodávání na trh Unie a vývozu z Unie určitých komodit a produktů spojených s odlesňováním a znehodnocováním lesů a o zrušení nařízení (EU) č. 995/2010

Delegace naleznou v příloze dokument COM(2021) 706 final ANNEXES 1 to 2.

Příloha: COM(2021) 706 final ANNEXES 1 to 2



EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 17.11.2021
COM(2021) 706 final

ANNEXES 1 to 2

PŘÍLOHY

Návrh

NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY

**o dodávání na trh Unie a vývozu z Unie určitých komodit a produktů spojených s
odlesňováním a znehodnocováním lesů a o zrušení nařízení (EU) č. 995/2010**

{SEC(2021) 395 final} - {SEC(2021) 396 final} - {SWD(2021) 325 final} -
{SWD(2021) 326 final} - {SWD(2021) 327 final} - {SWD(2021) 328 final} -
{SWD(2021) 329 final}

PŘÍLOHA I

Zboží zařazené do kombinované nomenklatury uvedené v příloze I nařízení Rady (EHS) č. 2658/87, uvedené v článku 1 tohoto nařízení¹.

Nařízení se nevztahuje na zboží, které je vyrobeno výhradně z materiálu, který dokončil svůj životní cyklus a který by se jinak zlikvidoval jako odpad ve smyslu čl. 3 odst. 1 směrnice 2008/98/ES². Tato výjimka se nevztahuje na vedlejší produkty, které jsou výsledkem výrobního procesu, pokud tento proces zahrnoval materiál, který nebyl odpadem ve smyslu čl. 3 bodu 1 uvedené směrnice.

Skot	ex 0102 Živý skot ex 0201 Hovězí maso, čerstvé nebo chlazené ex 0202 Hovězí maso, zmrazené ex 0206 10 Jedlé droby hovězí, čerstvé nebo chlazené ex 0206 22 Jedlá játra hovězí, zmrazená ex 0206 29 Jedlé droby hovězí (kromě jazyků a jater), zmrazené ex 4101 Surové kůže a kožky z hovězího dobytka (čerstvé nebo solené, sušené, vápněné, piklované nebo jinak konzervované, avšak nevyčiněné, nezpracované na pergamen ani jinak neupravené), též odchlupené nebo štípané ex 4104 Kůže a kožky vyčiněné nebo zpracované na crust, odchlupené, též štípané, avšak dále neupravené ex 4107 Usně z hovězího dobytka dále upravené po vyčinění nebo zpracování na crust, včetně kůží zpracovaných na pergamen, odchlupené, též štípané
Kakao	1801 00 00 Kakaové boby, též ve zlomcích, surové nebo pražené 1802 00 00 Kakaové skořápky, slupky a ostatní kakaové odpady 1803 Kakaová hmota, též odtučněná 1804 00 00 Kakaové máslo, kakaový tuk a kakaový olej 1805 00 00 Kakaový prášek neobsahující přidaný cukr ani jiná sladidla 1806 Čokoláda a ostatní potravinové přípravky obsahující kakao
Káva	0901 Káva, též pražená nebo bez kofeinu; kávové slupky a pulpy; kávové náhražky s jakýmkoliv obsahem kávy
Palma olejná	1511 Palmový olej a jeho frakce, též rafinovaný, ale chemicky neupravený

¹ Kódy nomenklatury pocházejí z kombinované nomenklatury, jak je definována v čl. 1 odst. 2 nařízení Rady (EHS) č. 2658/87 ze dne 23. července 1987 o celní a statistické nomenklatuře a o společném celním sazebníku a stanovena v příloze I uvedeného nařízení, platné v době vyhlášení tohoto nařízení a obdobně ve znění pozdějších předpisů.

² Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2008/98/ES ze dne 19. listopadu 2008 o odpadech a o zrušení některých směrnic (Úř. věst. L 312, 22.11.2008, s. 3).

	1207 10 Palmové ořechy a jádra 1513 21 Surový olej z palmových jader nebo babassuový olej a jejich frakce 1513 29 Olej z palmových jader, babassuový olej a jejich frakce, též rafinované, ale chemicky neupravené (jiné než surové) 2306 60 Pokrutiny a jiné pevné zbytky z palmových ořechů nebo jader, též rozdrcené nebo ve tvaru pelet, po extrakci rostlinných tuků nebo olejů z palmových ořechů nebo jader
Sója	1201 Sójové boby, též drcené 1208 10 Mouka a krupice ze sójových bobů 1507 Sójový olej a jeho frakce, též rafinovaný, ale chemicky neupravený 2304 Pokrutiny a jiné pevné zbytky, též rozdrcené nebo ve tvaru pelet, po extrakci sójového oleje
Dřevo	4401 Palivové dřevo v polenech, špalcích, větvích, otepích nebo v podobných tvarech; dřevěné štěpky nebo třísky; piliny a dřevěné zbytky a dřevěný odpad, též aglomerované do polen, briket, pelet nebo podobných tvarů 4403 Surové dřevo, též odkorněné, zbavené dřevní běli nebo nahrubo opracované 4406 Dřevěné železniční nebo tramvajové pražce (příčné pražce) 4407 Dřevo rozřezané nebo štípané podélně, krájené nebo loupané, též hoblované, broušené nebo na koncích spojované, o tloušťce převyšující 6 mm 4408 Listy na dýchování (včetně listů získaných krájením vrstveného dřeva na plátky), na překližky nebo na podobné vrstvené dřevo a ostatní dřevo, rozřezané podélně, krájené nebo loupané, též hoblované, broušené nebo sesazované nebo na koncích spojované, o tloušťce nepřesahující 6 mm 4409 Dřevo (včetně nesestavených pruhů a vlysů pro parketové podlahy) souvisle profilované (s pery, drážkované, polodrážkové, zkosené, spojované do V, vroubkované, lištované, zaoblené nebo podobně profilované) podél jakékoliv z jeho hran, konců nebo ploch, též hoblované, broušené nebo na koncích spojované 4410 Třískové desky, z orientovaných plochých třísek, tzv. „oriented strand board“ (OSB) a podobné desky (například třískové desky, tzv. „waferboard“) ze dřeva nebo z jiných dřevitých materiálů, též aglomerované s pryskyřicemi nebo jinými organickými pojivy 4411 Dřevovláknité desky a podobné desky z jiných dřevitých materiálů, též pojené pryskyřicemi nebo jinými organickými látkami 4412 Překližky, dýchované desky a podobné vrstvené dřevo 4413 00 00 Zhutněné dřevo, ve tvaru špalků, desek, pruhů nebo profilů

	4414 00 Dřevěné rámy na obrazy, fotografie, zrcadla nebo podobné předměty 4415 Bedny, krabice, laťové bedny, bubny a podobné dřevěné obaly; dřevěné kabelové bubny; jednoduché palety, skříňové palety a jiné nakládací plošiny ze dřeva; nástavce palet ze dřeva (vyjma materiálu používaného pro balení, použitého výhradně jako balicí materiál na podporu, ochranu nebo převoz jiného výrobku umístěného na trhu) 4416 00 00 Sudy, džbery, kádě, nádrže, vědra a jiné bednářské výrobky a jejich části a součásti, ze dřeva, včetně dužin (dílů pláště) sudu 4418 Výrobky stavebního truhlářství a tesařství, včetně dřevěných voštinových desek, sestavených podlahových desek a šindelů („shingles“ a „shakes“) ze dřeva Buničina a papír uvedené v kapitolách 47 a 48 kombinované nomenklatury, s výjimkou výrobků na bázi bambusu a sběrových výrobků (odpad a výmět) 9403 30, 9403 40, 9403 50 00, 9403 60 a 9403 90 30 Dřevěný nábytek 9406 10 00 Montované stavby ze dřeva
--	---

PŘÍLOHA II
Prohlášení o náležité péči

Informace, které mají být uvedeny v prohlášení o náležité péči v souladu s čl. 4 odst. 2 tohoto nařízení:

1. Název a adresa hospodářského subjektu a v případě dotčených komodit a produktů vstupujících na trh Unie nebo je opouštějících registrační a identifikační číslo hospodářského subjektu (EORI) v souladu s článkem 9 nařízení (EU) č. 952/2013;
2. Kód harmonizovaného systému, volný popis a množství³ dotčené komodity nebo výrobku, které hospodářský subjekt hodlá uvést na trh Unie;
3. Země produkce a všechny plochy pozemků produkce, včetně geolokalizačních souřadnic, zeměpisné šířky a délky. Pokud produkt nebo komodita obsahuje materiály, součásti nebo složky vyrobené na různých pozemcích, uvedou se zeměpisné souřadnice všech různých pozemků.
4. Text: „Předložením tohoto prohlášení o náležité péči hospodářský subjekt potvrzuje, že byla provedena hloubková kontrola podle ustanovení nařízení XXXX/XX a že bylo zjištěno žádné nebo jen zanedbatelné riziko. Hospodářský subjekt tímto potvrzuje soulad komodity/produktu s požadavky uvedenými v článku 3 nařízení XXXX/XX.“

5. Podpis v následujícím formátu:

Podepsáno za a jménem:

Místo a datum vydání:

Jméno, funkce:

Podpis:

³ Množství se vyjadřuje v kilogramech čisté hmotnosti a případně v doplňkové jednotce stanovené v příloze I nařízení Rady (EHS) č. 2658/87 vůči uvedenému kódu harmonizovaného systému. Doplňková jednotka se použije, je-li jednotně definována pro všechny možné položky kódu harmonizovaného systému uvedeného v prohlášení o náležité péči.